

TRIX

SYSTEMS



Deutsch
English

Bedienungsanleitung

Mobile Station
66950

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Mobile Station	
Mobile Station	3
Anschluss	3
Menü, Tastenfunktion	4
Sprachauswahl	4
Lok anlegen, konfigurieren	
Fahren, Tastenfunktion	5
Lok mit Lokkarte anlegen	5
Lok erkennen	6
mfx-Lok	7
Lok aus Datenbank	7
Lok manuell anlegen	8
Lok konfigurieren	13
Keyboard	
Schalten, Tastenfunktion	11
Magnetartikelprotokoll	11
Keyboard	12
Menü	
Information	18
Reset	18
Central Station	
Anschluss	19
Lokübernahme	20

Wen Sie nachfolgende Markierung in einzelnen Kapitel finden, ist der beschriebene Menüpunkt **nur** für dieses Digitalprotokoll von Bedeutung.

 = nur für DCC

 = nur für Märklin Motorola/mfx

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes und muss deshalb aufbewahrt, sowie bei Weitergabe des Produktes mitgegeben werden.

Trix Modelleisenbahn GmbH & CO.KG
Stuttgarter Str. 55-57
D-73033 Göppingen
www.trix.de



Mobile Station

Die Mobile Station dient zur Steuerung einer Modelleisenbahn und kann für Spur HO/N/1 verwendet werden.

Eigenschaften der Mobile Station:

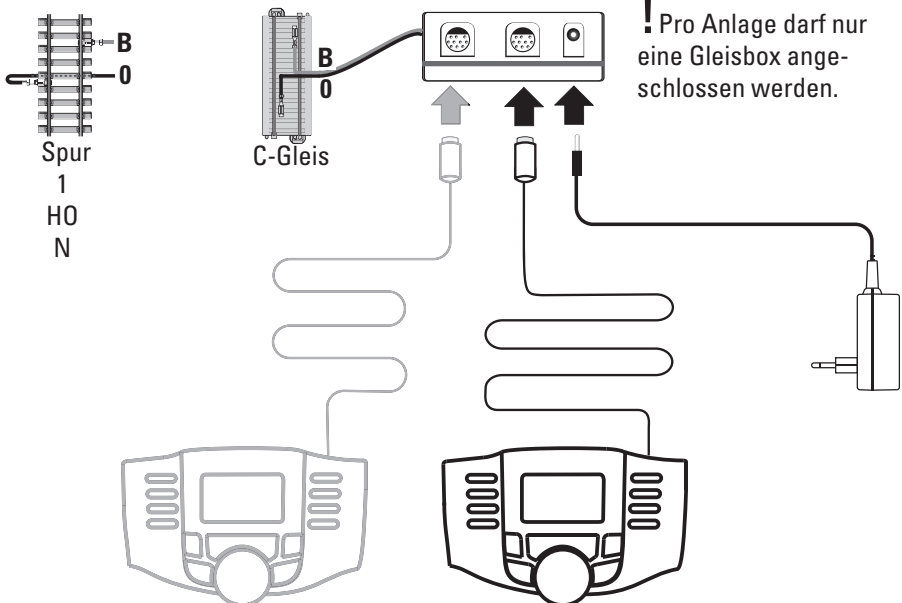
- Digital-Protokolle: Märklin Motorola, mfx, DCC nach NMRA/NEM Norm
- Lok fahren (**M** Adressen 1 - 255, **DCC** 1 - 9999)
- mfx-Lok fahren (automatische Anmeldung)
- Lok programmieren
- Lokliste für aktive 10 Lokomotiven (direkte Wahl) + 1 Lok aus Lokkarte
- Lok Datenbank mit 1.000 Lokomotiven
- Keyboard (Adressen 1 - 320)

Für den Betrieb ist zusätzlich folgendes erforderlich:

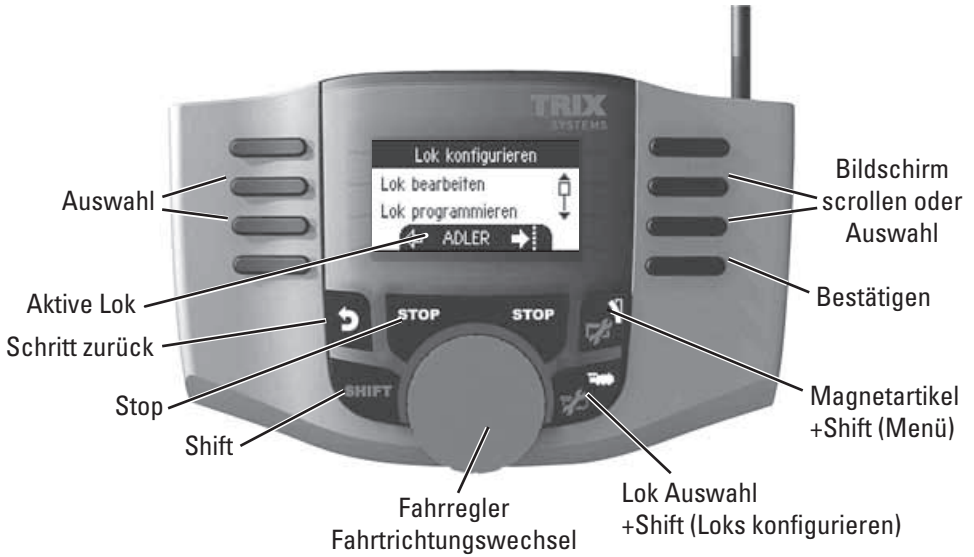
- Gleisbox 60113 für HO/N oder Gleisbox 60112 für Spur 1
- Schaltnetzteil
- oder
- Anschluss an Central Station 60213, 60214
- Anschluss an Terminal 60125 mittels Adapterkabel 610 479

Anschluss mit Gleisbox



Vorbereitungen

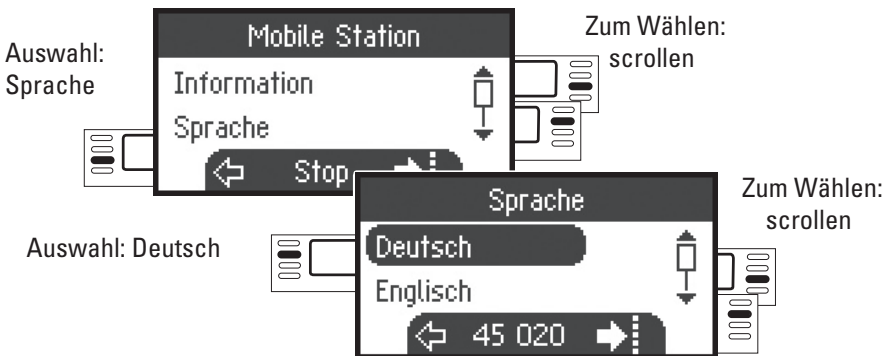


Menü

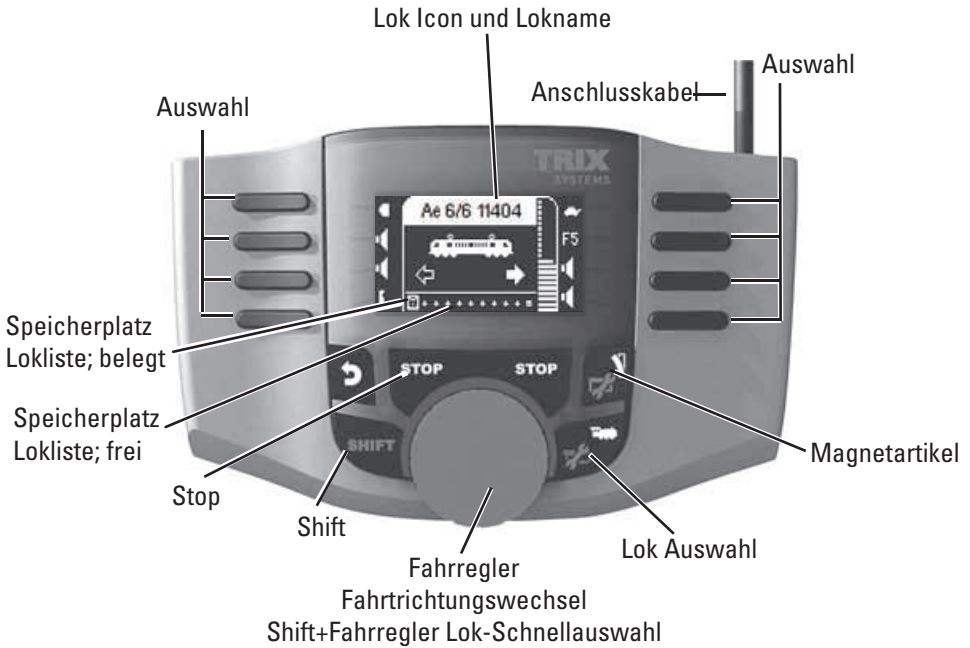


Mobile Station Einstellungen Sprache

 dann zusätzlich  drücken



Anlegen



Lok anlegen



Durch Drücken dieser Taste kann der Speicherplatz in der Lokliste ausgewählt werden.

Hinweis: Ist der Lokspeicher voll, muss vor Aufnahme einer neuen Lok ein Speicherplatz gelöscht werden (Siehe S. 17)

Lok mit Lokkarte anlegen

Lokkarte einstecken, die Lokomotive ist sofort einsatzbereit.

Sofern kein Speicherplatz in der Lokliste ausgewählt wurde, wird der nächste freie Speicherplatz verwendet.



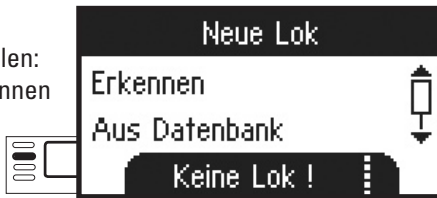
Lok erkennen

! Die zu erkennende Lok darf nur alleine auf der Gleisanlage stehen.

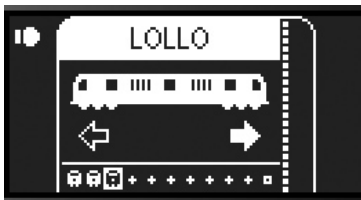
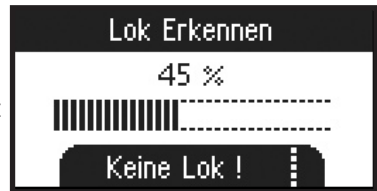
 Durch (evtl. mehrmaliges) Drücken dieser Taste freien Speicherplatz suchen.



Wählen:
erkennen

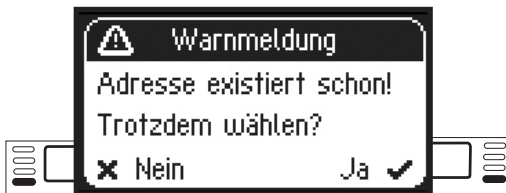


Lok wird gesucht



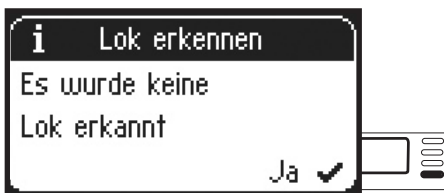
Lok wurde erkannt, in die Lokliste übernommen und ist betriebsbereit.

oder



Lok wurde erkannt. Adresse existiert schon und wurde nicht automatisch in die Lokliste übernommen. Nach Wunsch übernehmen oder ablehnen.

oder



Lok wurde nicht erkannt. Bestätigen und erneut versuchen. Lok gegebenenfalls überprüfen bzw. neu programmieren oder falls Adresse bekannt, manuell anlegen.

M mfx-Lok anmelden

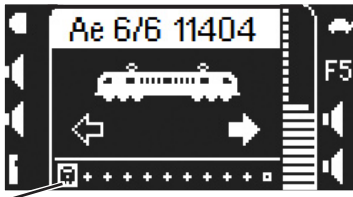
Stellen Sie Ihre Lokomotive mit mfx-Decoder auf das Gleis. Die Lok meldet sich gemäß nachfolgenden Illustrationen an.



„blinkt“ während der Anmeldung.

mfx-Lok erkannt, Daten werden eingelesen.

Freier Speicherplatz in der Lokliste.



Speicherplatz in der Lokliste belegt.

mfx-Lok ist fahrbereit und kann gefahren werden.

Falls gewünscht bzw. erforderlich, können die Lok und die Funktions-Icons im Menü „Lok konfigurieren“, wie ab S.13 beschrieben, bearbeitet werden.

M Lok anlegen aus der Datenbank



Durch (evtl. mehrmaliges) Drücken dieser Taste freien Speicherplatz suchen.



dann zusätzlich

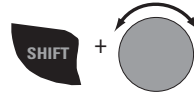


drücken

Wählen:
aus Datenbank

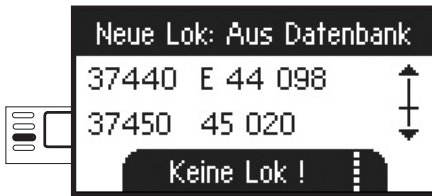


Zum Wählen:



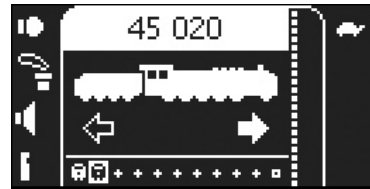
oder scrollen

Wählen Sie eine Ihrer Lokomotiven in der Datenbank aus.



! Dies funktioniert nur, wenn die werkseitige Adresse der Lokomotive nicht verändert wurde.

Lokomotive ist in die Lokliste übernommen und betriebsbereit.



Lok manuell anlegen



Durch (evtl. mehrmaliges) Drücken dieser Taste freien Speicherplatz suchen.



dann zusätzlich



drücken



Zum Wählen:
scrollen

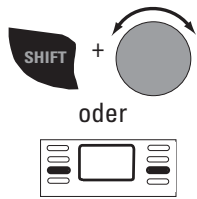
Wählen:
Manuell anlegen

Wählen: z.B. MM2 programmierbar

Zum Wählen:
scrollen

Nachfolgende Schritte sind bei allen Decodertypen gleich. Die Decoderauswahl ist maßgebend beim späteren Bearbeiten der Lok. Z.B. muss bei programmierbaren Decodern die Änderung der Adresse auch an die Lok zum Speichern gesendet werden, nicht jedoch bei Lokomotiven mit Codierschalter.

Adresse wählen



Neue Lok: Adresse

MM2 Bereich: 1-80

- 0 +

Keine Lok !

Adressbereich:
MM2 Codierschalter 1- 80
MM2 programmierbar 1 - 255
DCC 1 - 9999

Adresse gewählt

Neue Lok: Adresse

MM2 Bereich: 1-255

- 52 +

Keine Lok !

Auswahl bestätigen

Cursor zurück

Neue Lok: Name

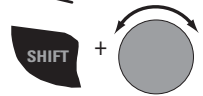
B C

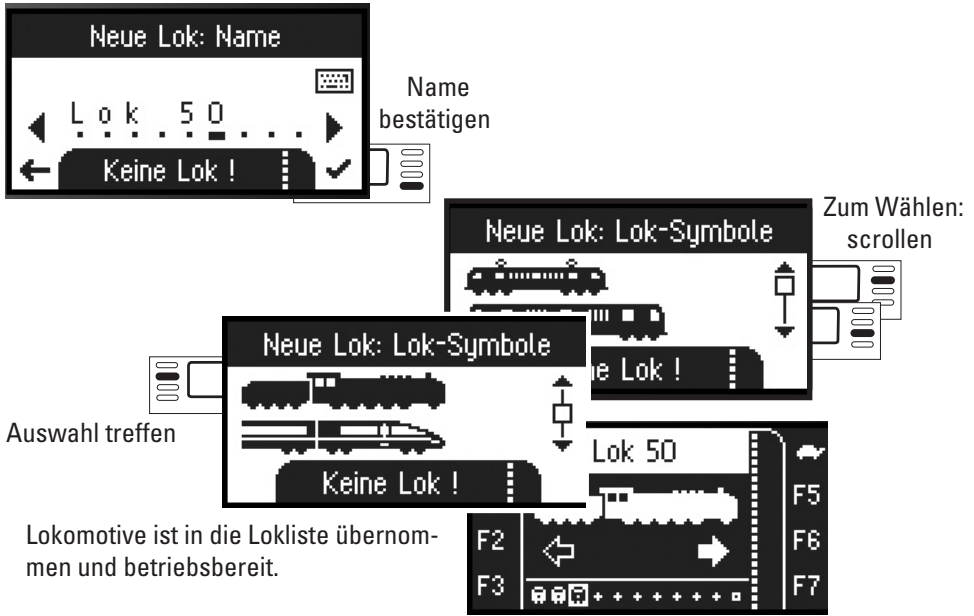
Keine Lok !

vor

Buchstabe wählen

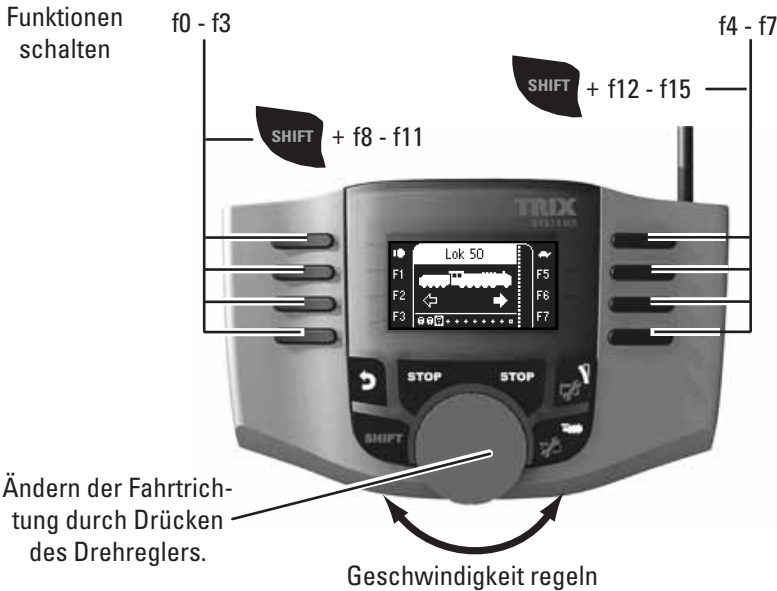
An dieser Stelle sind Buchstaben oder Ziffern wählbar.





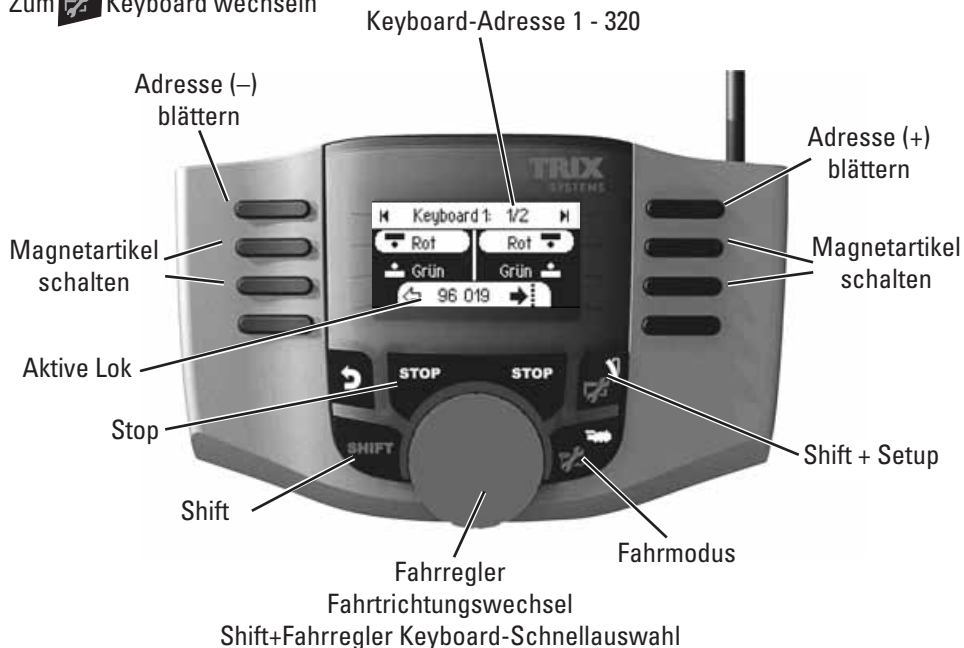
Fahren

Die angelegten Lokomotiven sind mit dem Drehregler steuerbar, vorhandene Funktionen können über die Funktionstasten ausgelöst werden.





Keyboard

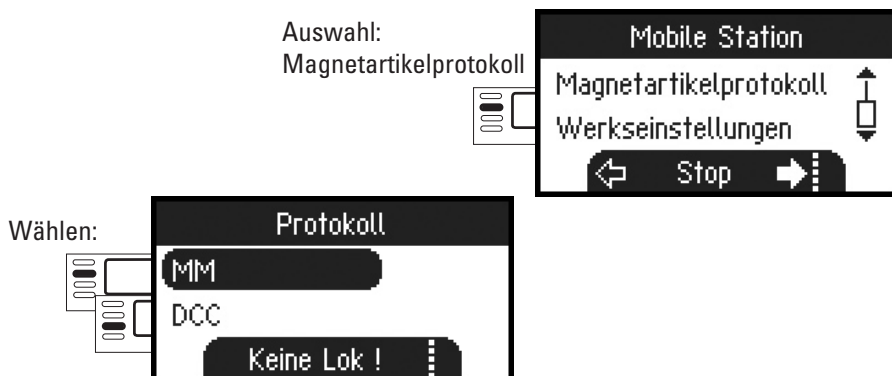
Zum  Keyboard wechseln



Magnetartikelprotokoll

Sie können hier einstellen, welches Datenprotokoll zum Schalten der Magnetartikel verwendet werden soll. Unabhängig vom Lokprotokoll. Standardmäßig ist DCC vorgegeben.

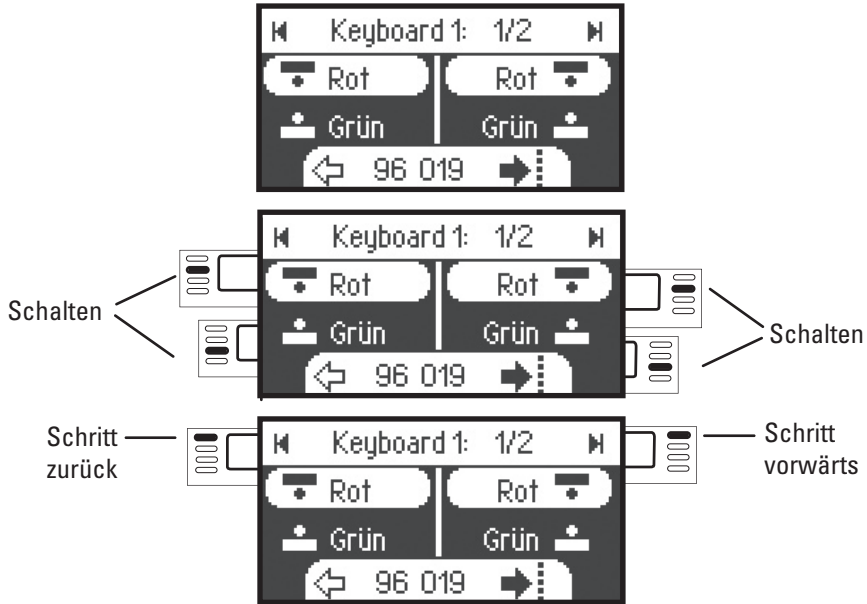
 dann zusätzlich  drücken



Keyboard

Es stehen somit alle 320 Adressen für Magnetartikel angezeigt mit den Standardsymbolen zur Verfügung.

Ist die Mobile Station an eine Central Station angeschlossen, werden die Magnetartikel mit den dort verwendeten Symbolen angezeigt (ausgenommen Drehscheibe und Lichtsignale. Lichtsignale werden als Formsignal dargestellt, die Drehscheibe mit den Standardsymbolen für Magnetartikel).



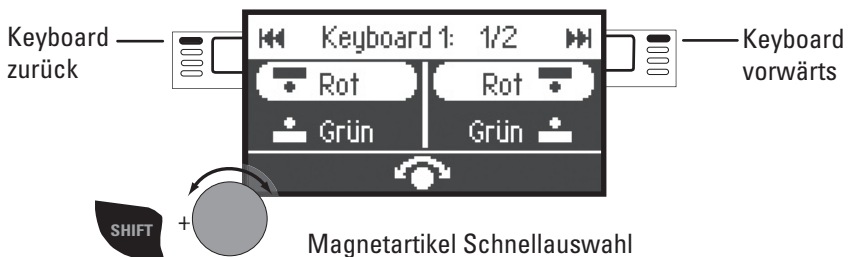
Die von Ihnen zuletzt benutzte Lok bleibt erhalten und kann mit dem Drehregler weiter gefahren werden. Zum Nutzen der Funktionen dieser Lok oder wenn Sie eine andere Lok wählen wollen, müssen Sie in den Lokmodus.



! Tipp

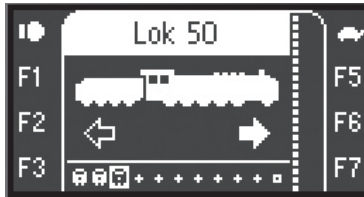
SHIFT

Durch Halten dieser Taste können Sie schneller suchen.



Lok konfigurieren

Dieses Menü dient zur individuellen Anpassung der Lok bzw. des Decoders. Es kann die Lokadresse, Loknamen sowie sämtliche CV Parameter bearbeitet werden. Inwieweit Ihre Lokomotive in diesem Menü bearbeitet werden kann, entnehmen Sie bitte Ihrer Lok- oder Decoder-Bedienungsanleitung. **Es darf nur die zu bearbeitende Lok auf dem Gleis stehen.** In diesem Menü bleibt die ausgewählte Lokomotive über den Drehregler steuerbar und Sie können Ihre geänderte Programmierung sofort prüfen und gegebenenfalls korrigieren.



SHIFT dann zusätzlich drücken

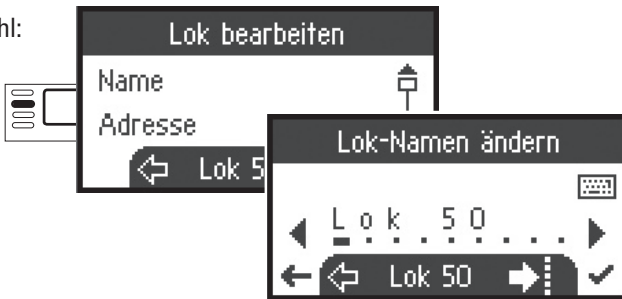
Auswahl: Lok bearbeiten



Zum Wählen: scrollen

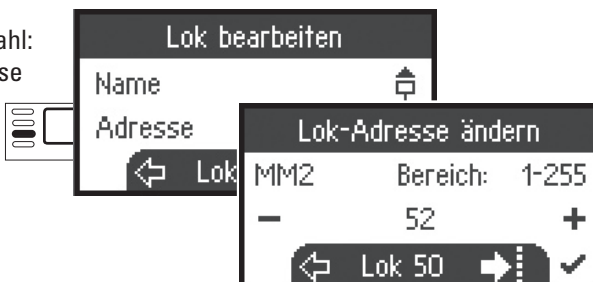
Lok bearbeiten

Auswahl: Name



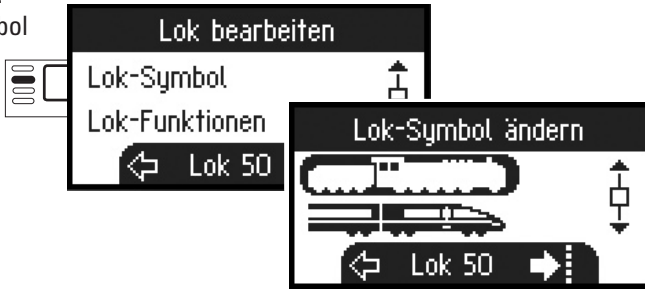
Vorgehensweise siehe Seite 9

Auswahl: Adresse



Anwendbar nur bei programmierbaren Decodern, Vorgehensweise siehe Seite 9

Auswahl:
Lok-Symbol



Vorgehensweise
siehe Seite 10

Funktionen

Bitte prüfen Sie in Ihrer Lokanleitung, ob diese Einstellungen ausgeführt werden können.

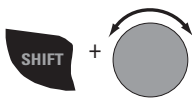
Auswahl:
Lok-Funktion



Auswahl:
Funktion F1



Auswahl:
Symbol



Auswahl
bestätigen

Auswählen:
Moment

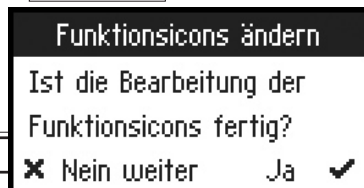


Auswählen: Dauer

Auswählen: Zeit

Auswählen:
Zeit

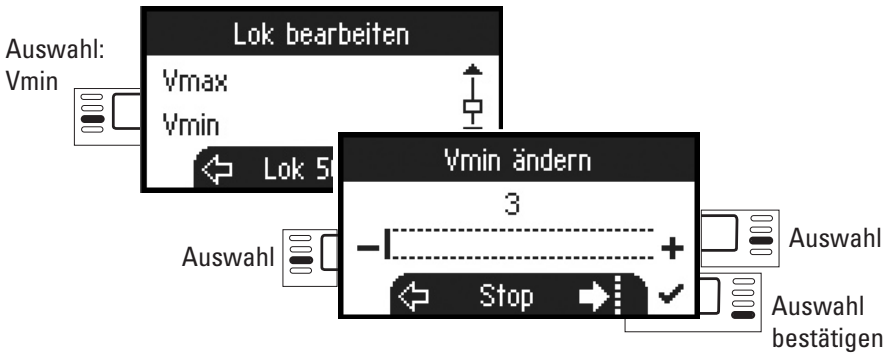
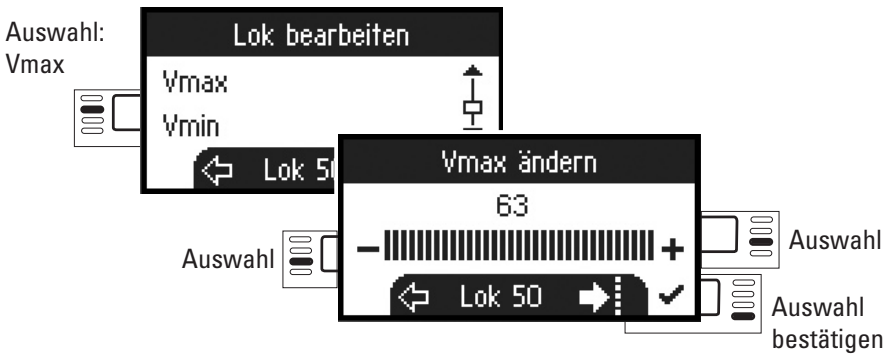
Auswahl bestätigen



Auswahl
bestätigen

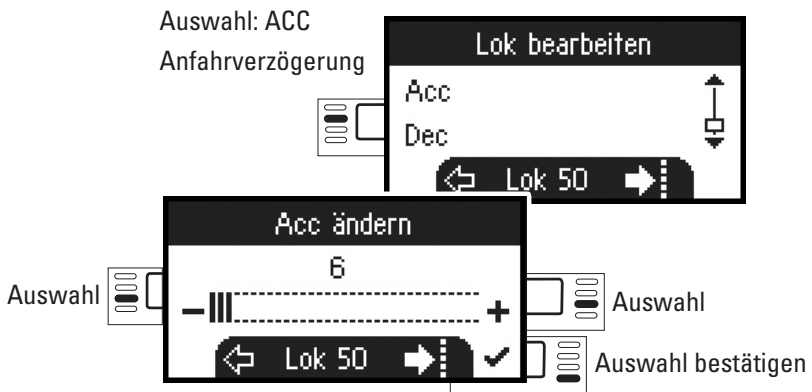
Höchstgeschwindigkeit / Mindestgeschwindigkeit

Bitte prüfen Sie in Ihrer Lokanleitung, ob diese Einstellungen ausgeführt werden können.

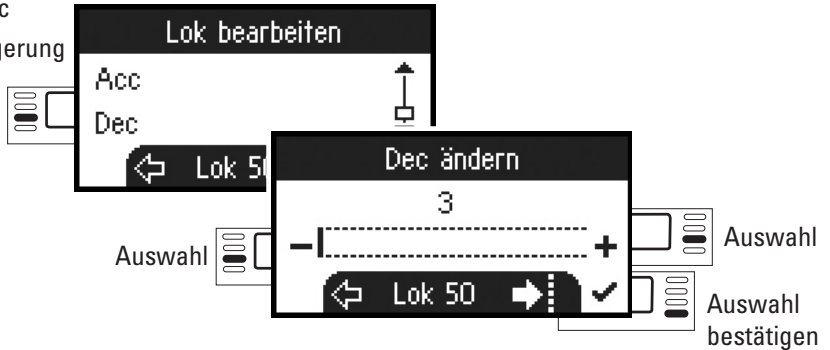


Anfahrbeschleunigung / Bremsverzögerung

Bitte prüfen Sie in Ihrer Lokanleitung, ob diese Einstellungen ausgeführt werden können.

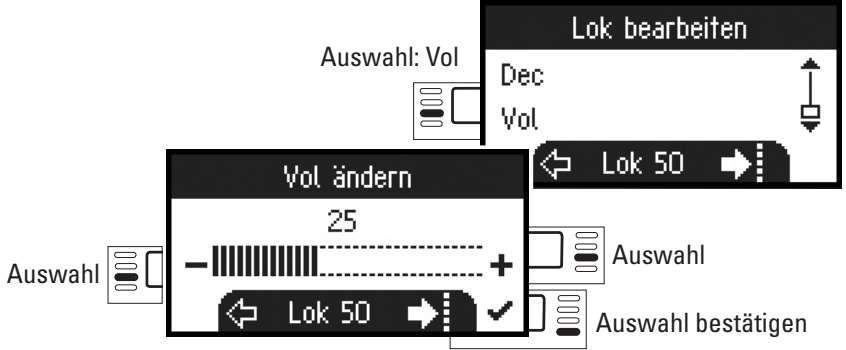


Auswahl: Dec
Bremsverzögerung



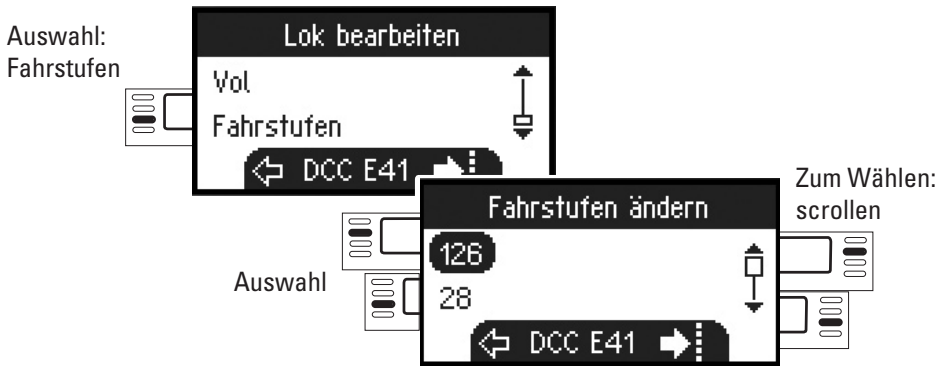
Lautstärke

Bitte prüfen Sie in Ihrer Lokanleitung, ob diese Einstellung ausgeführt werden kann.



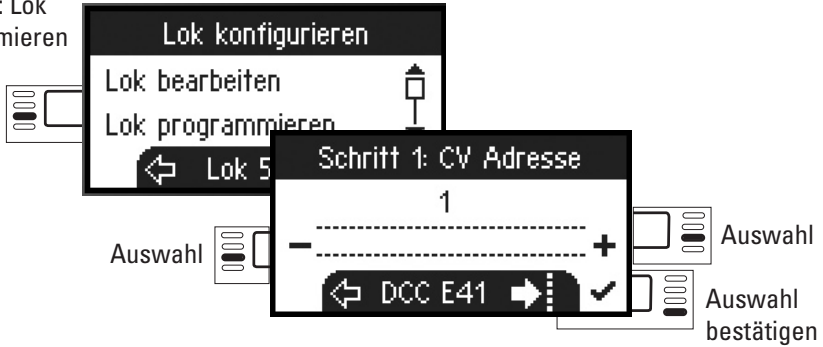
Folgende Auswahl ist nur für Lokomotiven mit DCC-Decoder

Bitte prüfen Sie in Ihrer Lokanleitung, ob diese Einstellungen ausgeführt werden können.



Lok programmieren

Auswahl: Lok programmieren

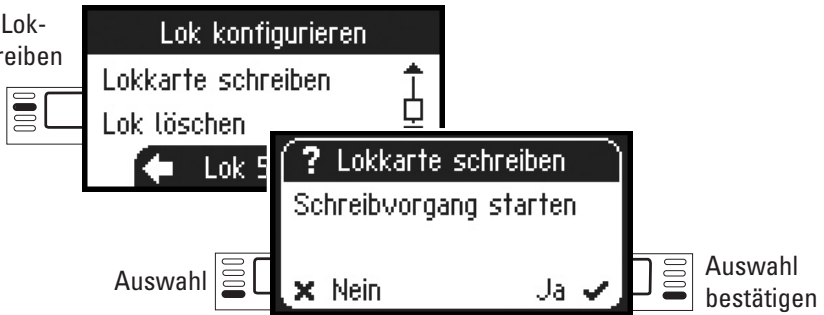


Stellen Sie zuerst den zu bearbeitenden CV-Wert (laut Ihrer Decoder-/Lokanleitung) ein und bestätigen die Auswahl. Es wird zuerst der gesuchte CV-Wert eingelesen, danach können Sie im Schritt 2 den Wert ändern und bestätigen. Auf diese Weise können sie jeden zulässigen CV-Wert ändern.

Lokkarte schreiben

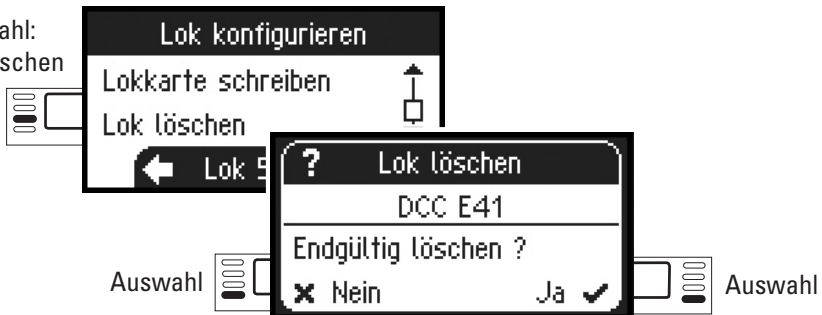
Lokkarte einstecken (siehe Seite 5)

Auswahl: Lokkarte schreiben



Lok löschen

Auswahl: Lok löschen



Lok zurücksetzen



Auswahl:
Lok zurücksetzen



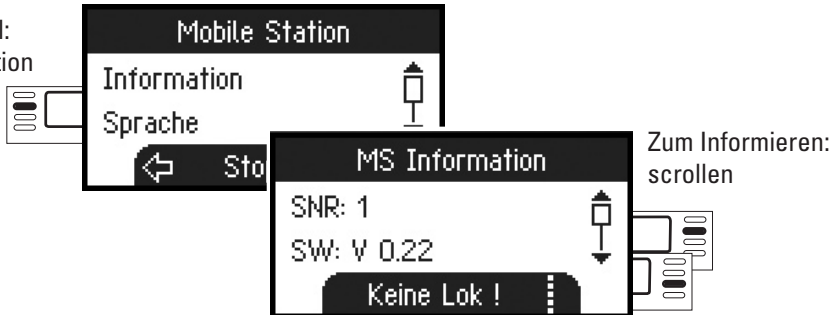
Diese Funktion löst ein Reset des Lokdecoders aus (siehe Anleitung des Lokdecoders)

Menü

Information

 dann zusätzlich drücken 

Auswahl:
Information



Sie erhalten hier Auskunft zur Seriennummer, Softwarestand, Hardwarestand, Stand der Lokdaten und Can-Bus.

Reset

Werkseinstellungen

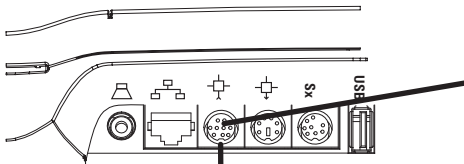
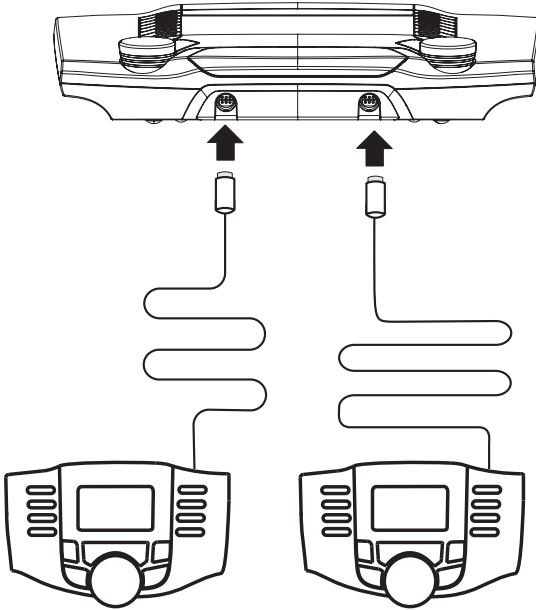
Auswahl:
Werkseinstellung



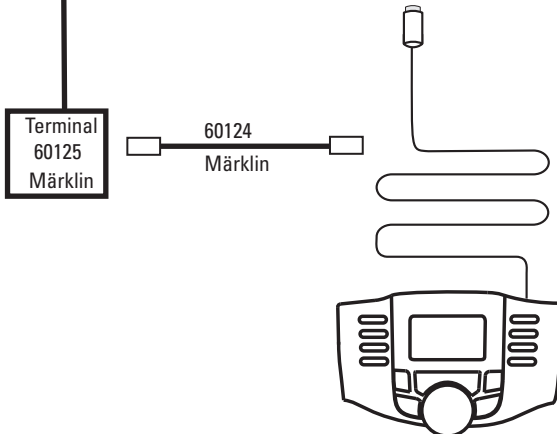
! Achtung beim Reset werden alle Daten und Einstellungen gelöscht.

Central Station 60214



Anschluss an Central Station



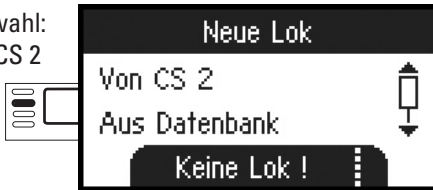
Alternativ zum Terminal kann das Adapterkabel 60124 für eine weitere Mobile Station verwendet werden.



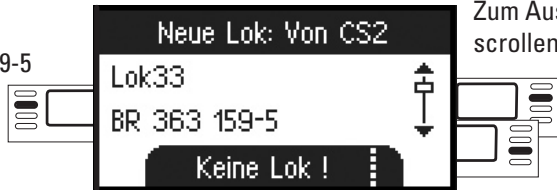
Lokomotive von Central Station übernehmen

 dann zusätzlich  drücken

Auswahl:
Von CS 2



Auswahl:
BR 363 159-5

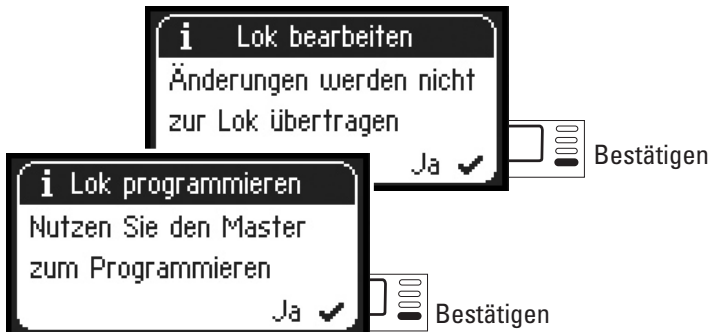


Zum Auswählen:
scrollen



Ausgewählte Lok kann nun mit der
Mobile Station gefahren werden.

Lok konfigurieren



Konfigurieren und bearbeiten der Lok kann bei dieser Geräte-Anordnung nur mit der Central Station und dem dazugehörigen Programmiergleis ausgeführt werden.

TRIX

SYSTEMS



English
Deutsch


Instruction

Mobile Station
66950

Table of Contents

	Page
Mobile Station	
Mobile Station	3
Connections	3
Menu, Button Functions	4
Language Selection	4
Entering and Configuring a Lokomotive	
Running Locomotives, Button Functions	5
Entering a Locomotive with a Locomotive Card	5
Finding a Locomotive	6
Locomotive from the Database	7
An mfx Locomotive	7
Entering a Locomotive Manually	8
Configuring a Locomotive	13
Keyboard	
Controlling Accessories, Button Functions	11
Solenoid Accessory Protocol	11
Keyboard	12
Menu	
Information	18
Reset	18
Central Station	
Connections	19
Assuming Control of a Locomotive	20

When you find the following symbol in a section, the menu point described is **only** important for this digital protocol.

 = only for DCC

 = only for Märklin Motorola/mfx

The operating instructions are a component part of the product and must therefore be kept in a safe place as well as included with the product, if the latter is given to someone else.



Mobile Station

Mobile Station Features:

- Digital protocols: Märklin Motorola, mfx, DCC according to NMRA/NEM standards
- Running locomotives (M) addresses 1 - 255, (DCC) 1 - 9999
- Running mfx locomotives (automatic registration)
- Programming locomotives
- Locomotive list for 10 active locomotives (direct selection) + 1 locomotive from a locomotive card
- Locomotive data base with 1,000 locomotives
- Keyboard (addresses 1 - 320)

The Mobile Station is used to control a model railroad and can be used for H0/N/1 Gauge.

The following is also required for operation:

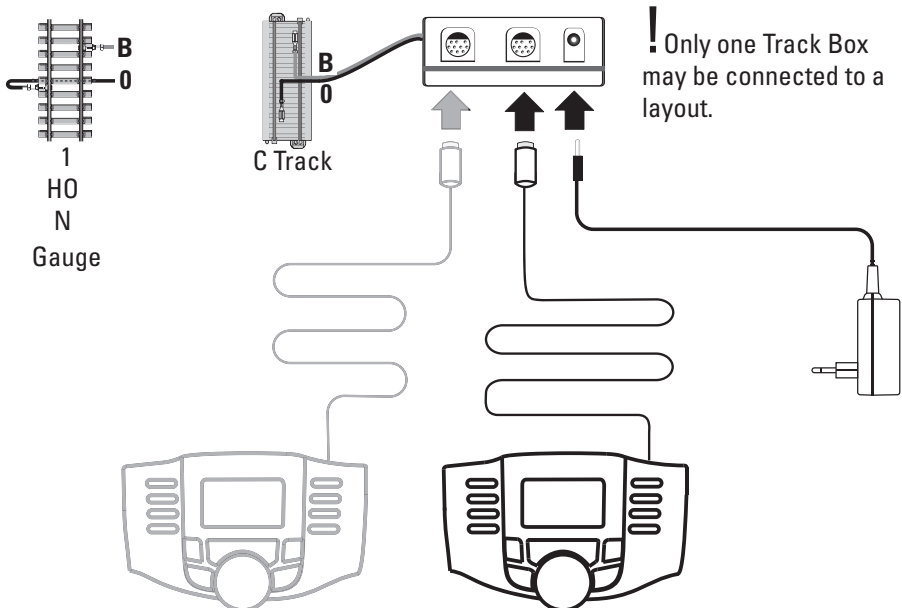
- 60113 Track Box for H0/N or 60112 Track Box for 1 Gauge
- A transformer or power pack

or

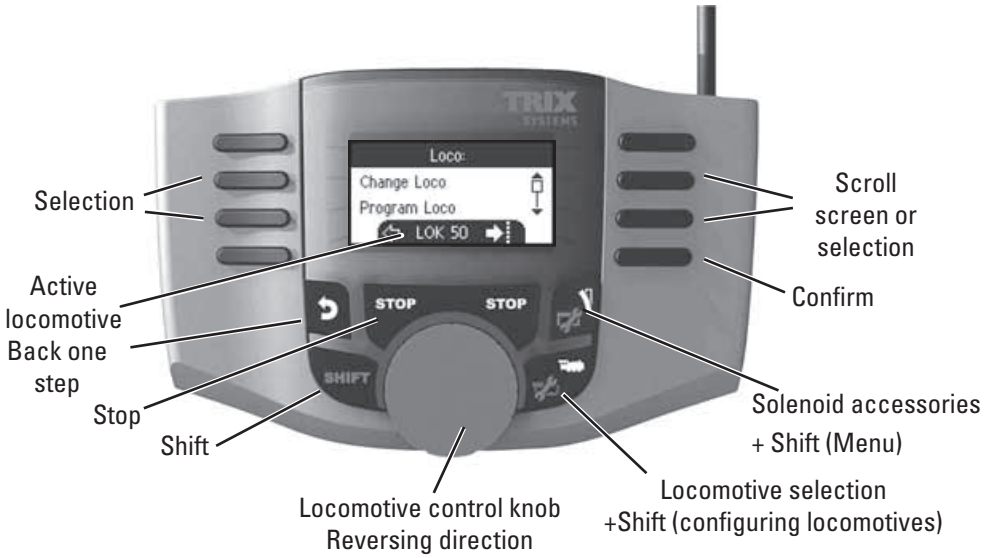
- Connections to a 60213 or 60214 Central Station
- Connections to a 60125 Terminal by means of a 610 479 adapter cable

Connections to a Track Box

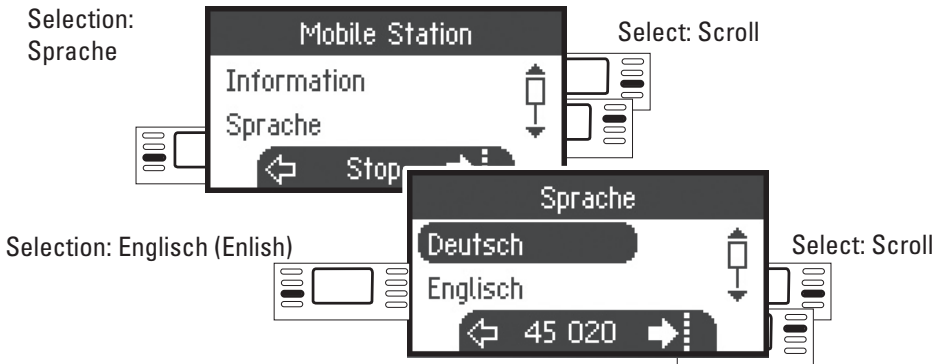
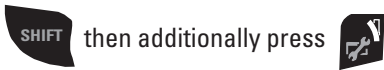
Preparations



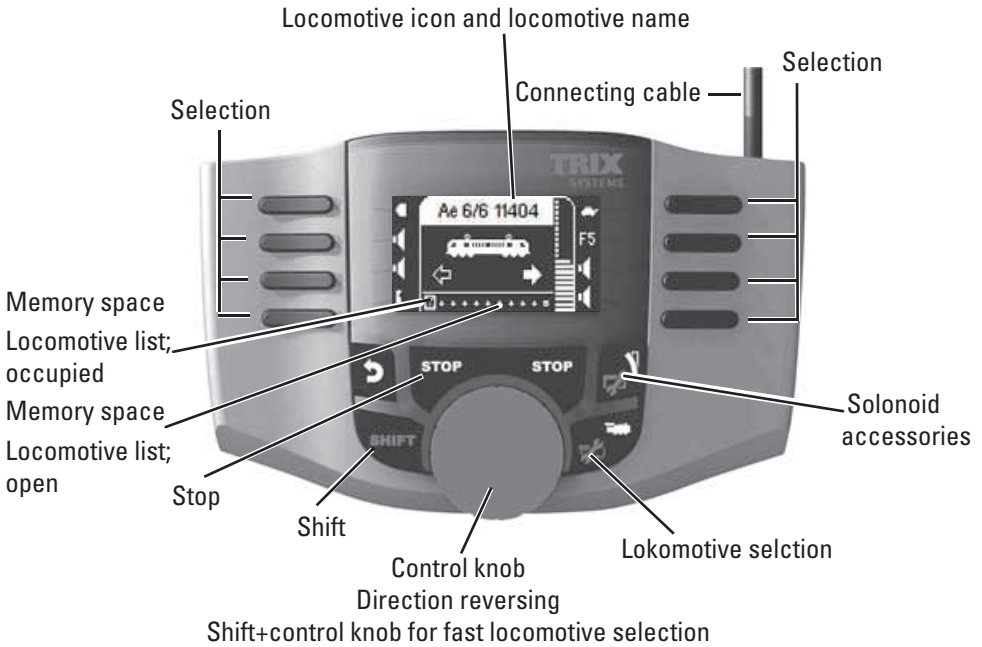
Menu



Settings for the Mobile Station Language



Entering Lokomotives



Entering a Locomotive



The memory space in the locomotive list can be selected by pressing this button.

Note: If the locomotive list is full, a memory space must be deleted before a new locomotive can be taken into the list (see page 17).

Entering a Locomotive with a Locomotive Card

Insert the locomotive card; the locomotive is immediately ready for use.

The next free memory space is used as long as no memory space in the locomotive list has been selected.



Finding a Locomotive

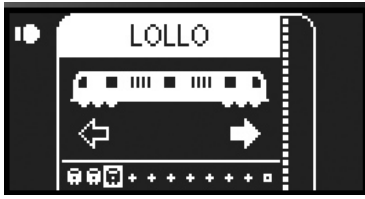
! The locomotive to be found must be the only locomotive standing on the track layout.



Look for a free memory space by pressing this button (several times if necessary).

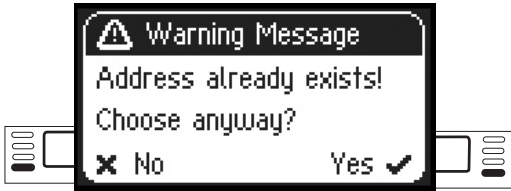


A search is made for the locomotive.



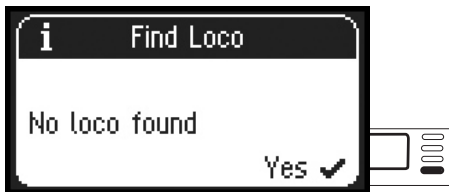
Locomotive has been found, taken into the locomotive list, and is ready to run.

or



Locomotive has been found. The address already exists and was not automatically taken into the locomotive list. Take into the list or reject as desired.

or



Locomotive was not found. Confirm and search again. Check the locomotive if necessary or program again, or if the address is known, enter manually.

M Registering an mfx Locomotive

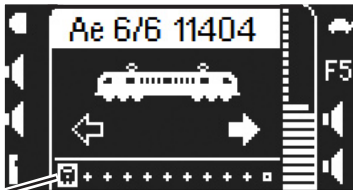
Place your locomotive with the mfx-decoder on the track. The locomotive registers itself as shown in the following illustrations.



“blinks” during registration.

mfx locomotive is recognized; data is read in.

Free memory space in the locomotive list.



Memory space in the locomotive list is occupied.

mfx locomotive is ready to be used and can be run.

If desired or if necessary, the locomotive and function icons in the menu „Configuring Locomotives“ can be edited as described starting on page 13.

M Entering a Locomotive from the Database



Look for a free memory space by pressing this button (several times if necessary).



then additionally press



Select:
From database



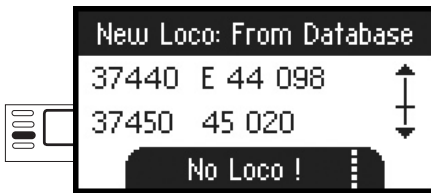
Select:



or scroll

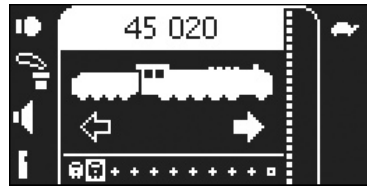


Select one of your locomotives in the database.



! This only works if the address set at the factory for the locomotive has not been changed.

Locomotive is taken into the locomotive list and is ready to run.



Entering a Locomotive Manually



Look for a free memory space by pressing this button (several times if necessary).

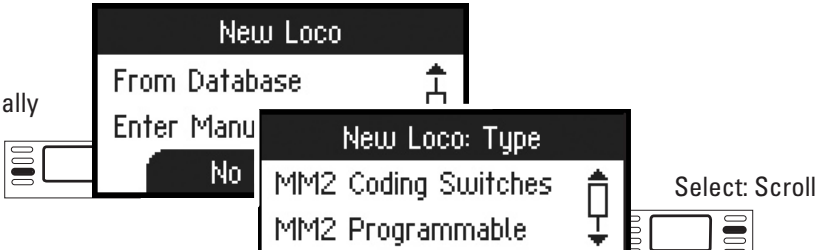


SHIFT then additionally press



Select: Scroll

Select:
Enter manually

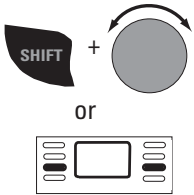


Select: Ex. MM2
programmable



The following steps are the same for all types of decoders. The selection of the decoder controls editing of the locomotive later on. For example, with programmable decoders changing the address must also be sent to the locomotive to be stored in memory, but not for locomotives with coding switches.

Select Address



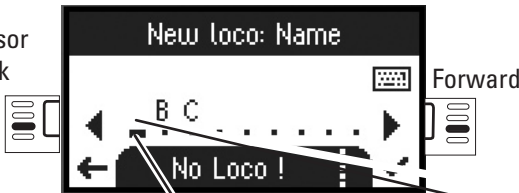
Address range:
MM2 with coding switches 1-80
MM2 programmable 1 - 255
DCC 1 - 9999

Address selected



Confirm selection

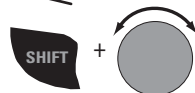
Cursor
back

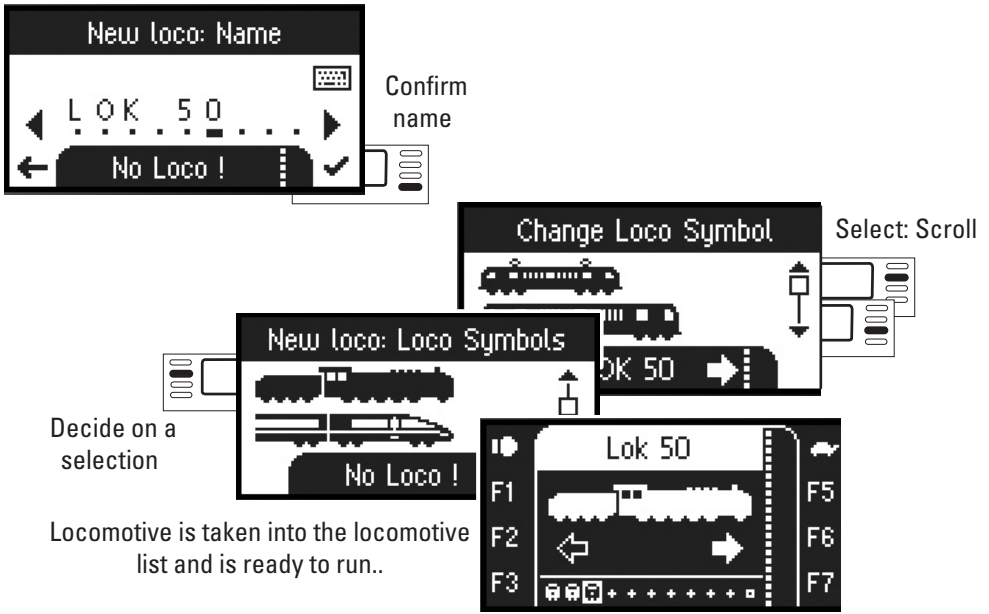


Forward

Select
letter

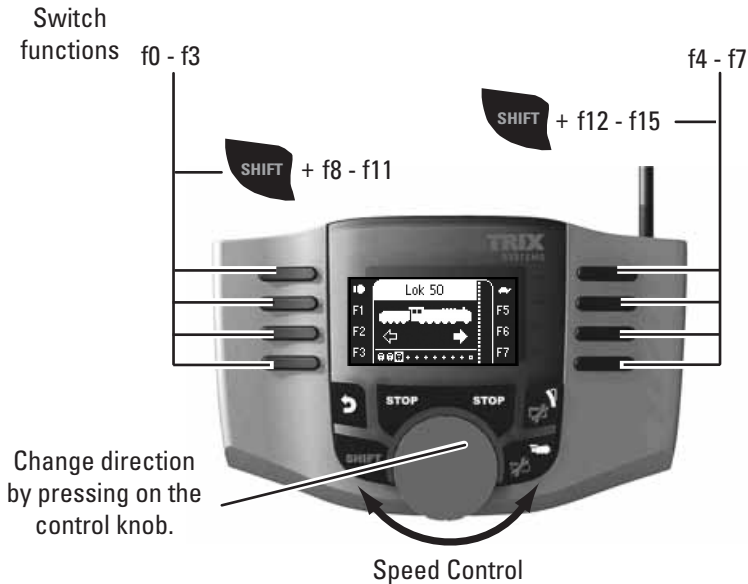
The letters or digits can be selected at this spot.





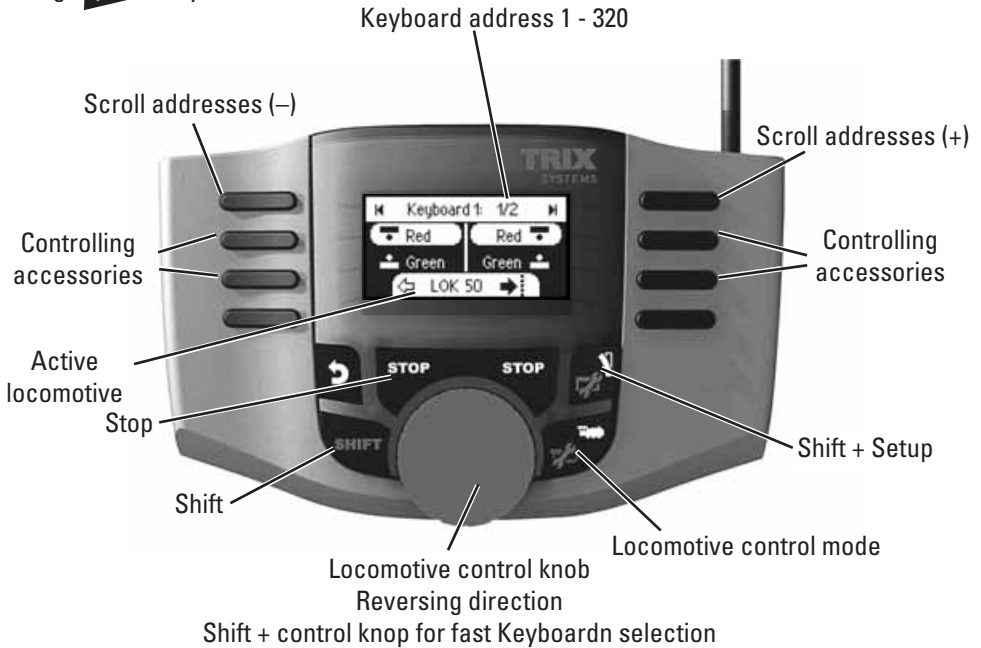
Control

Now, the locomotives that have been entered can be controlled with the control knob and any functions that are present can be activated with the function buttons.





Keyboard

Change  to Keyboard

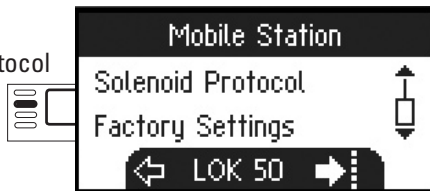


Solenoid Accessory Protocol

Here, you can set which data protocol is to be used for controlling solenoid accessories. Independently of the locomotive protocol. DCC is already set as a standard protocol.

 then additionally press 

Select:
Solenoid Accessory Protocol

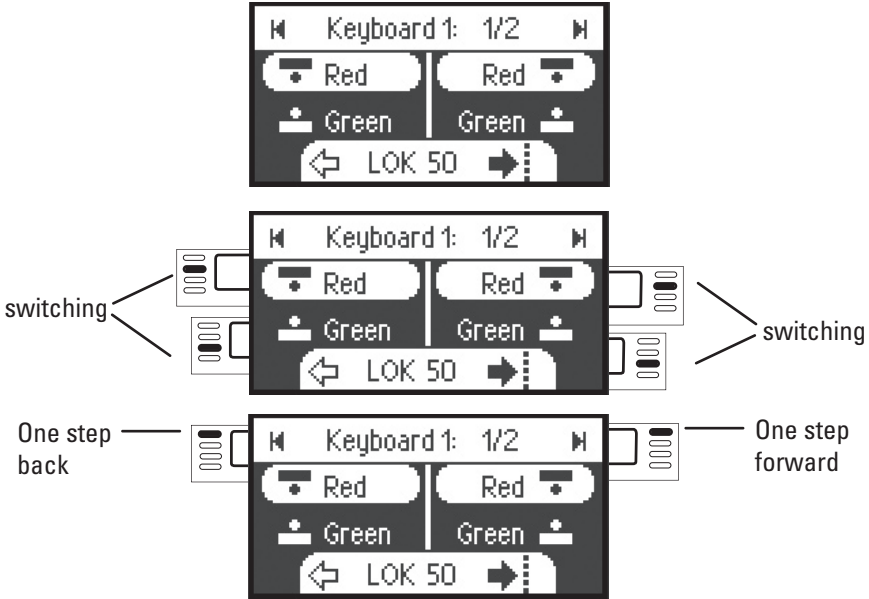


Confirm selection



Keyboard

All 320 addresses for solenoid accessories will be displayed with the standard symbols available for use. If the Mobile Station is connected to a Central Station, the solenoid accessories will be displayed with the symbols used on the Central Station. (Exceptions are turntables and color light signals. Color light signals are represented as semaphore/target signals and the turntable is represented with the standard symbols for solenoid accessories).



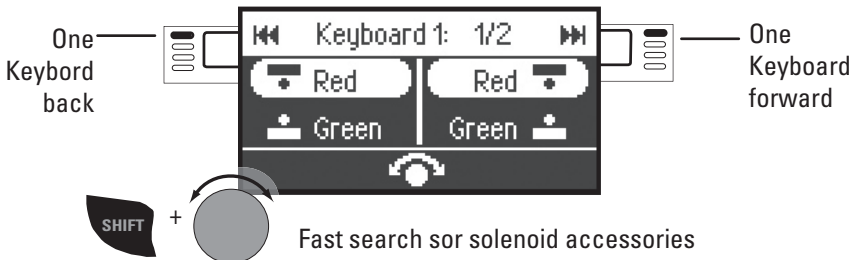
The last locomotive used by you remains called up and can continue to be run with the control knob. You must go into the locomotive mode with this button to use the functions on this locomotive or to select another locomotive.



!Tip

SHIFT

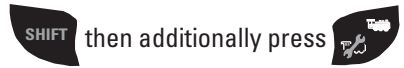
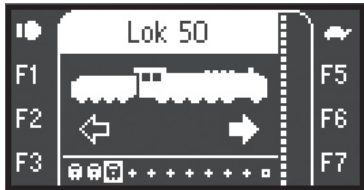
By holding this button you can search faster.



Configuring a Locomotive

This menu is used to make custom adjustments to the locomotive or its decoder. The locomotive address, the locomotive name, and all CV parameters can be edited. Please see the instructions for your locomotive or decoder to determine how much your locomotive can be edited in this menu. **Only the locomotive to be edited may be standing on the track.**

In this menu the locomotive selected remains called up and can be controlled from the control knob, thus allowing you to check the altered programming immediately and correct it if necessary.

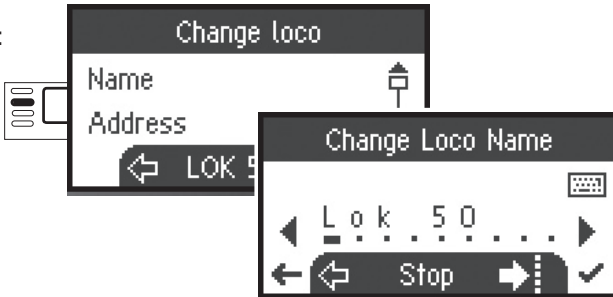


Select: Edit Locomotive

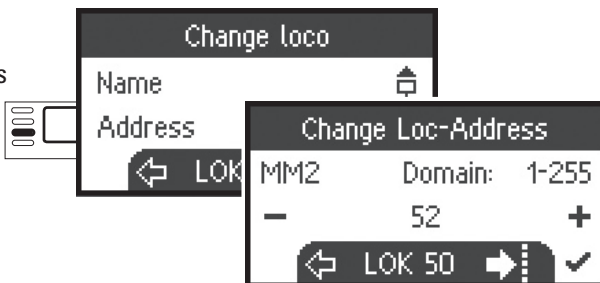


Editing a Locomotive

Select: Name

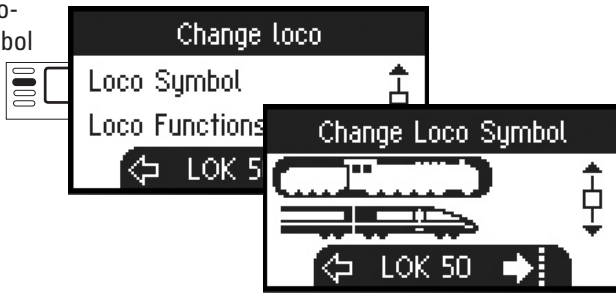


Select: Address



Can only be used with programmable decoders. See page 9 for procedure.

Select: Loco-
motive Symbol

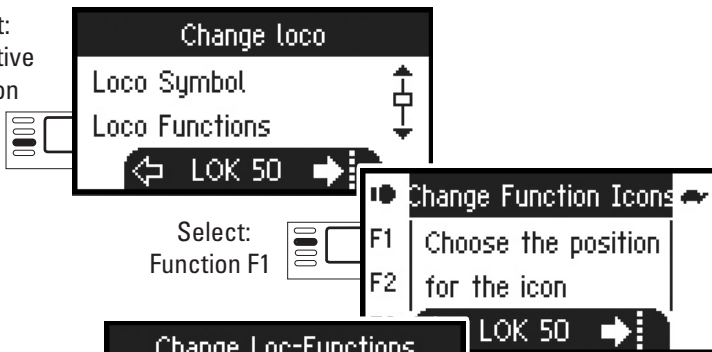


See page 10 for
procedure.

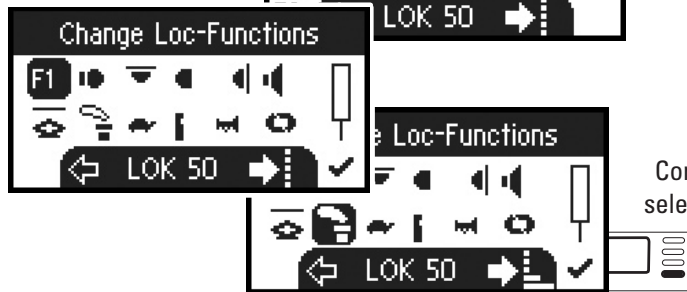
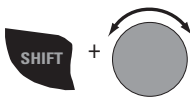
Functions

Please check the instructions for your locomotive to see if these settings can be done.

Select:
Locomotive
Function

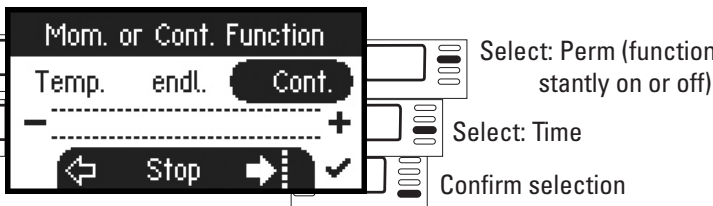


Select:
Symbol



Select:
Mom. (mo-
mentary
function)

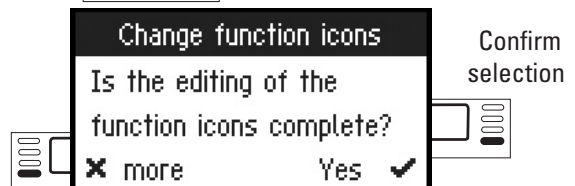
Select:
Time



Select: Perm (function con-
stantly on or off)

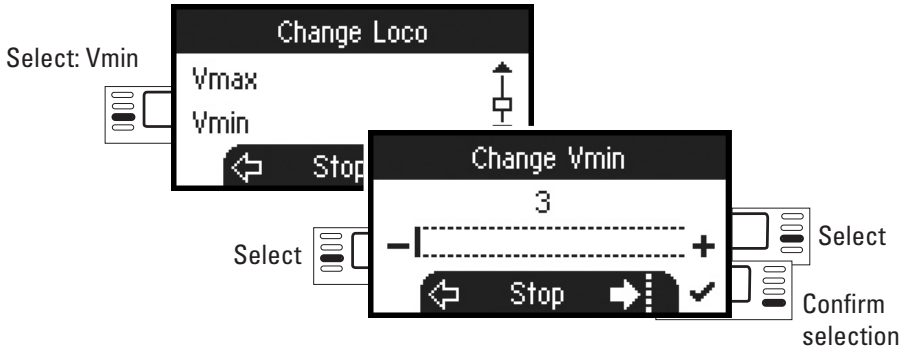
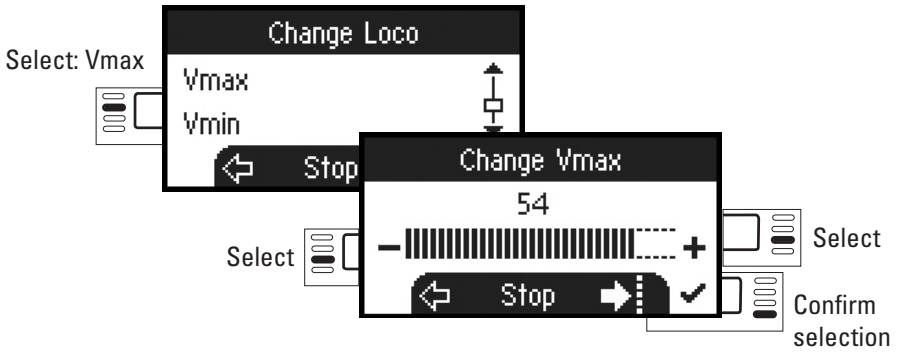
Select: Time

Confirm selection



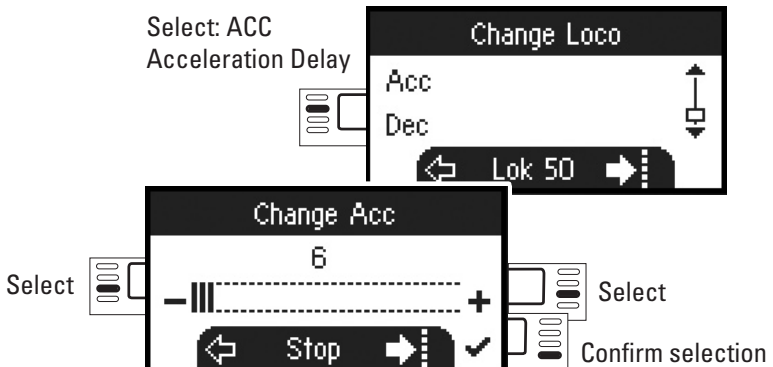
Maximum Speed / Minimum Speed

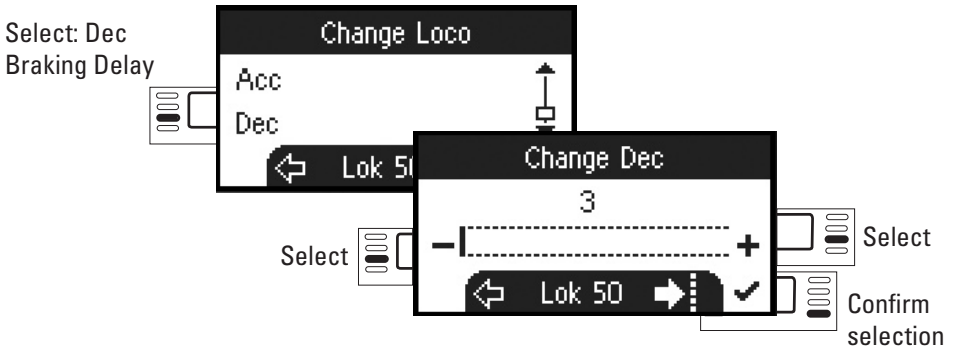
Please check the instructions for your locomotive to see if these settings can be done.



Acceleration Delay / Braking Delay

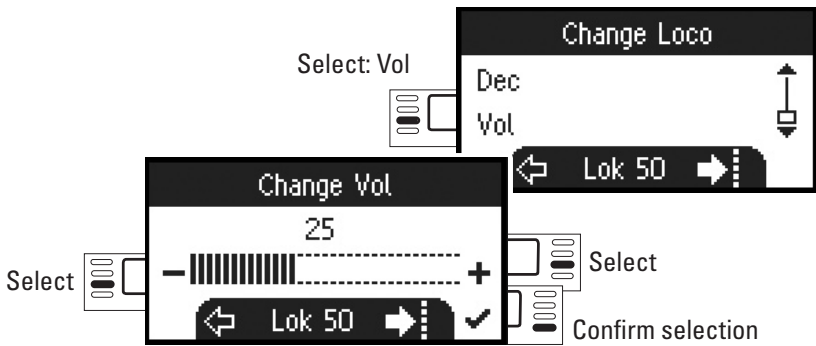
Please check the instructions for your locomotive to see if these settings can be done.





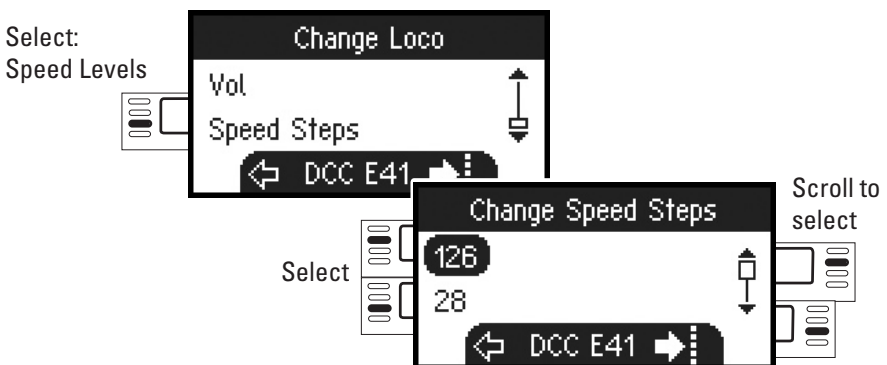
Volume

Please check the instructions for your locomotive to see if these settings can be done..



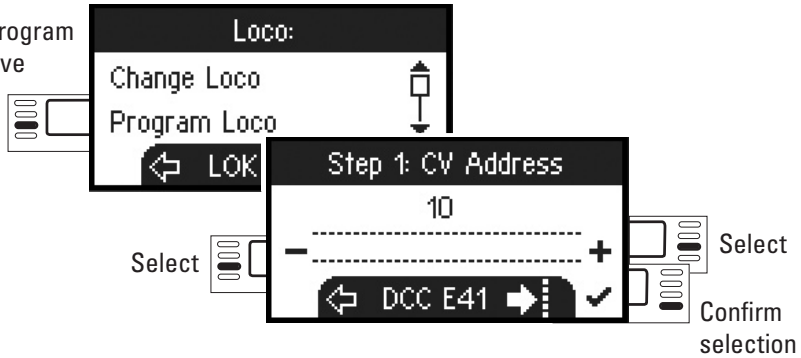
 **The following selection is only for locomotives with DCC decoders.**

Please check the instructions for your locomotive to see if these settings can be done.



Programming a Locomotive

Select: Program Locomotive

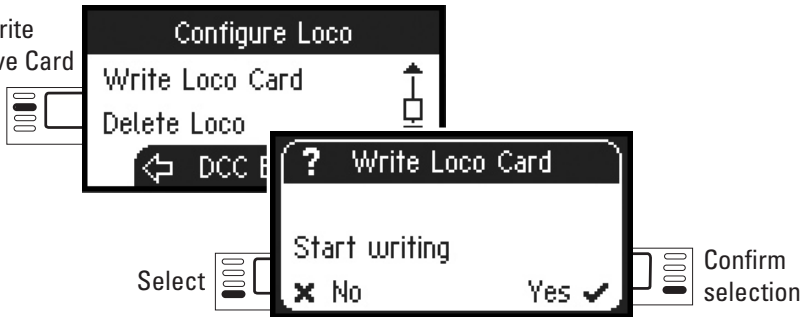


First, set the CV value to be edited (according to your decoder / locomotive instructions) and confirm the selection. First, the CV value being sought is read in; after that you can change the value in Step 2 and confirm. With this procedure you can change any permissible CV value.

Writing to a Locomotive Card

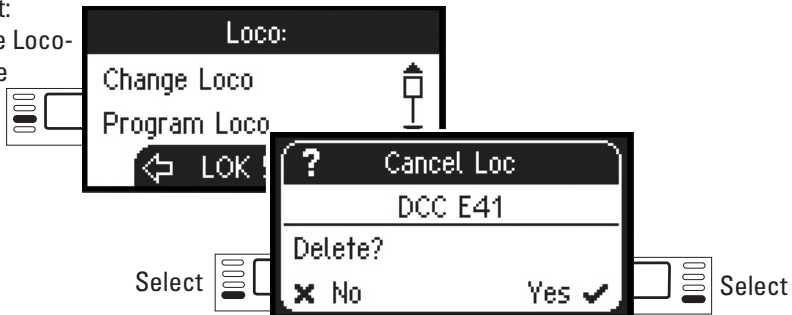
Insert locomotive card (see page 6)

Select: Write Locomotive Card



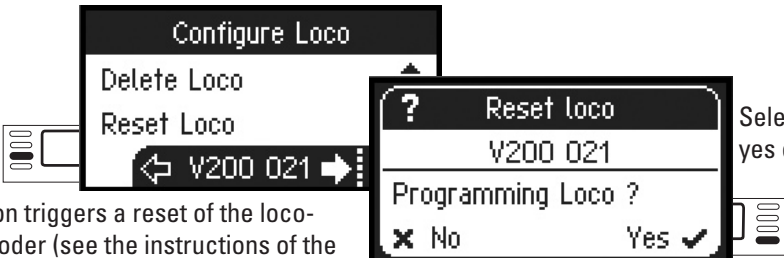
Deleting a Locomotive

Select: Delete Locomotive



Reset Loco

Select:
Reset loco



Configure Loco
Delete Loco
Reset Loco
← V200 021 →

? Reset loco
V200 021
Programming Loco ?
X No Yes ✓

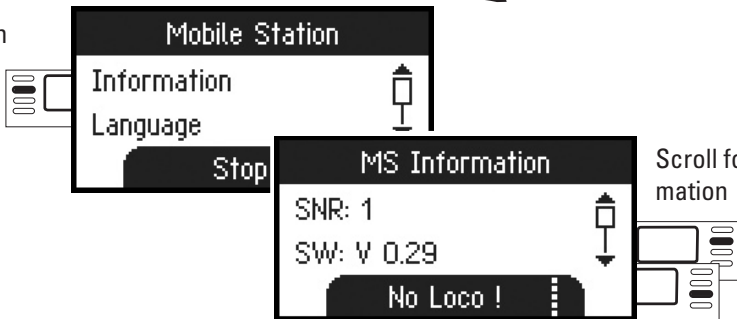
Select:
yes or no

This function triggers a reset of the locomotive decoder (see the instructions of the locomotive decoder)

Menu

Information

Select:
Information



Mobile Station
Information
Language
Stop

MS Information
SNR: 1
SW: V 0.29
No Loco !

SHIFT then additionally press

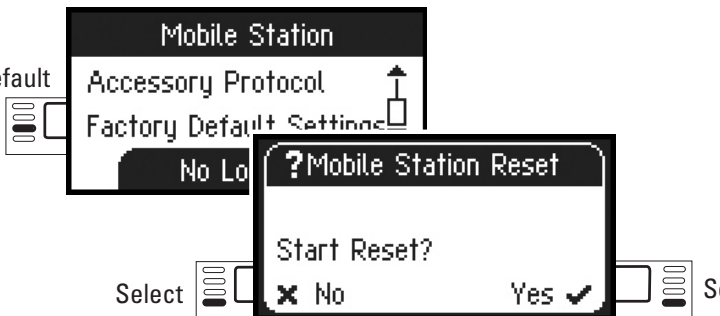
Scroll for information

Here, you can get information about the serial number, software version, hardware version, locomotive data status, and Can Bus status.

Reset

Factory Default Settings

Select:
Factory default
setting



Mobile Station
Accessory Protocol
Factory Default Settings
No Lo

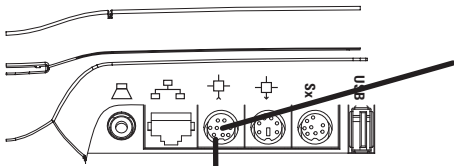
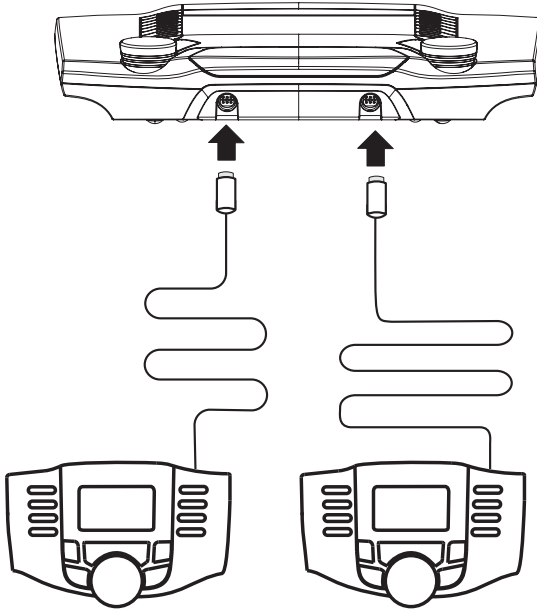
? Mobile Station Reset
Start Reset?
X No Yes ✓

Select

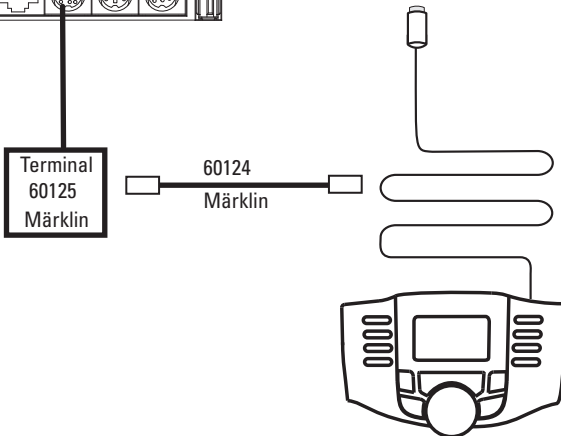
! Important. When you do a Reset, all of the data and settings are deleted.

60214 Central Station

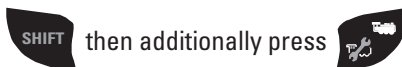
Possible connections to the Central Station



The 60124 adapter cable can be used in place of the Terminal for another Mobile Station.



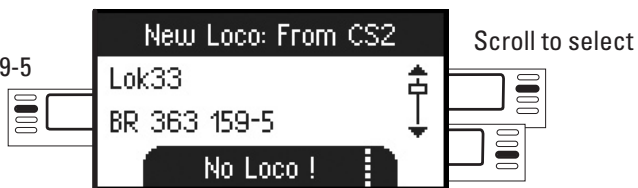
Assuming Control of a Locomotive from the Central Station



Select:
From CS 2

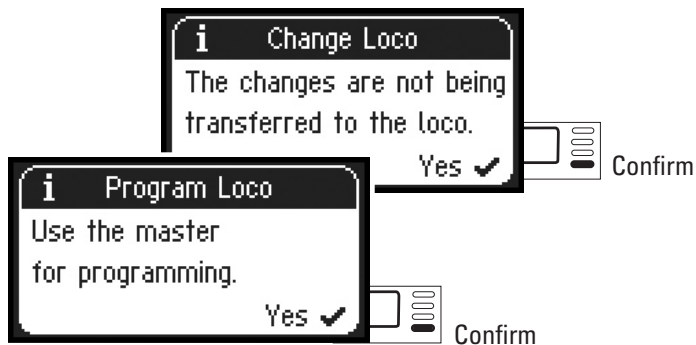


Select:
BR 363 159-5



The locomotive selected can now be run with the Mobile Station.

Configuring a Locomotive



When the Mobile Station is connected to the Central Station, configuring and editing a locomotive should only be done with the Central Station and its programming track.